

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 5 (1890)

Artikel: L'invasiun francesa et austriaca in Vall Müstair nell' ann 1799
Autor: Nolfi, Nic.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-177876>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

L'invasiun

francesa et austriaca in Vall Müstair nell ann 1799.

(Da Nic. Nolfi a St. Maria.)



Reminiscenza da dits turbulents.

L'ann 1798 finit cun bain tristas prospectivas per il mantegnamaint dell' integrità et independenza da nossa republica dellas trais lias Grischunas.

La veglia confederaziun swizzera, in temps d'urgenza, la sincera cussgliera et protectura da nos pitschen stadi, aveva in quel ann, dopo valorusa defaisa, stovü succomber all' invasiun dellas armadas francesas et eira dvantada sot il nom da „Republica Helvetica“ per usche dir üna provinzia dependenta et quasi sottamissa alla Fransch. Nella prossima vicinanza da nos confins, usche a Ragaz, nella Vall Ursera (Ursern) et a Bellinzona eiran situadas numerusas truppas francesas et eira da tmair, cha quaista naziun, da quel temp usche turbulenta, taintess da preparar eir a la republica Grischuna la medemma sort, sco alla confederaziun swizzera.

L'imperi d'Austria, la pussanza, chi a quel temp rivaliseva cun la Fransch per la supremazia europea, vazzeva doppo la conquista della confederaziun tras las armas franzesas et la concentrasiun da truppas sün ils confins Grischuns, îmnatschada la sgürezza da sias aignas provinzias, principalmaing del Tirol. Ella aveva a scopo da garantir seis territori eir miss fermas guarnischuns nel Tirol et Vorarlberg et vigileva con ögl suspettus sün tots movimaints politics et militaris nella republica Grischuna, quala oramai formeva l'unic rimpar cuntra üna eventuala irruptiun francesa nellas provincias imperialas.

In nos chantun s vess regnevan a quel epoca discordia et partits. Üna part dellas cummunitats, a la testa Mayenfeld, Fläsch et Malans, sympatiseva cun la Fransch et giavüschava da s'unir et incorporar alla „republica Helvetica“. Quaist parti eira sustegnü et favori della regenza francesca et da seis delegà Guyot, chi resideva a Reichenau. La majorità dellas cummunitats però eiran contrarias ad ün' uniun cun la Helvetia et plü tost adherentas all Austria, chi eir ella da sia vart as deva totta fadia per ingrandir sia influenza nel chantun

Grischun. Ün atra causa da discordia eira la perdità dellas „terras sudittas“: Vuclina et Clavena, qualas nel ann 1797 as vevan dedeclaras independentas della republica Grischuna et unidas cun la „Republica Cisalpina“. Ils duos partits s'imbüttevan la perdita da quaistas provincias vizendevolmaing et perdevan lur temp cun inütilas contesas, chi qualvotas as inasprivan fin a sanguinusas battostas.

Intant cha usche anarchia et disuniun impedivan nella republica Grischuna ogni resoluziun decisiva, s'avevan las armadas estras plü via et plü ingrondidas et s'avizinadas als confins grischuns et tant l'Austria co la Franscha exhortevan la republica da tour las masüras addattadus per defender sia neutralità.

Las trais lias avevan bainschi elett ün cussegl da guerra, decissad armar 9000 homens et occupar ils confins per defaisa del pajais, ma e manqueva ogni autorità per executar quaista decissiun; ultra que non eira nel arsenal ne armas ne muniziun avant man et la cassa da stadi eira vöda.

In quaista critica posiziun as rechatteva nell' ann 1798 il pajais grischun. Qua comparittan nell mais October duos generals austriacs, Bellgarde et Auffenberg a Coira. Sün insinuaziun del delegà imperial Kronthal intret il cussegl da guerra grischun, chi eira compost quasi interamaing da partisans austriacs, in trattativas per obtegnier ün' armada imperiala a succuors della republica.

L'Austria s'impreschet ad aderir a quaista domanda, chi la rendeva patruna dels pass alpins grischuns. Digia als 17 October 1798 intret ün corp da truppas imperialas da circa 6000 homens sot il commando da general Auffenberg nel chantun et occupet il Luziensteig, Mayenfeld, Fläsch et tots ils pass plü ponderus, a fin „da defender“ sco pretendeva la proclamaziun elaschada a quella occasiun „la libertà et indipendenza della republica“.

Il delegà frances Güyot aveva digià avant l'intrada dels Austracs banduna il chantun. Bgers respetats vaschins grischuns, adherents della Helvetia s'avevan cun el retrats dal pajais, prevezand per quel ün trist ventur.

La prümvaira dell' ann 1799 rumpet oura la digià da löneh in nan preparada guerra tanter la Franscha et l'Austria. Duos armadas francesas operevan cunter l'Austria in Italia et nellas provincias del Rhein et la terza sot il general Massena eira inchargiada da büttar ils austriacs our del chantun Grischun, s'impatrunir dels pass alpins et penetrar nel Tirol. Massena aveva formà il plan d'attachar s'vess il Luzieusteig; seis sotgeneral Lecourbe aveva l'ordan

dad intrar cun üna colonna da Bellinzona ora nel chantun Grischun. Ün terz corp sot il general Dessalles aveva da penetrar tras la Vuclina a Buorm (Bormio) et da lá davent dad operar cunter l'Engiadina et Val Müstair. La daman dels 6 Mars tramettet Massena ün da seis officials al general Auffenberg, chi occupava il Luziensteig, cun la categorica declaranza: „La regenza francesa ha dat orden a general Massena dad occupar il chantun Grischun; l'armada d'Austria as dess perque retrar infra duos uras, nel cas contrari serà ella attachada inua ün la chatterà“. Sün la risposta da general Auffenberg, ch'el non haja üngiün orden superiur da bandunar sias posiziuns, füt el amo quel di attachà, dopo valorusa defaisa sforza d'as retrar dal Steig et laschar quel in man a Massena. Già il di davo füt Auffenberg, chi as retreva vers Coira, dinovamaing surprais dallas truppas francesas circondat et necessità d'as render cun sia intera armada da circa 4000 homens 34 chanuns et 14 banderas.

D'intant eira Lecourbe cun sia armada parti als 7 Mars da Bellinzona tras la Vall Misox, passa il Bernhardin et penetrà fin Tusaun (Thusis). Trais colonnas passettan sur Giüla (Julier), Alvra (Albula) et Septimer et arrivettan als 12 Mars in Engiadina ata. Ils debels posts austriacs là situats füttan battüds et dispers.

Ils austriacs avevan a scopo dad impedir üna irrupziun hostila nel Tirol erret davant Tuor (Taufers) et nella stretta da Punt Martina fermas fortificaziuns et muni quellas cun numerusa guarnischun. Sün la nova dell invasiun francesa in Engiadina, marchet il general Loudon la nott dels 10 Mars davent da Tuor cun 4 battagliuns sur il Fuorn a Zernez incünter al inimi. Sper la Punt (Ponte) attachet el als 12 Mars las truppas francesas, füt però battü et as stovet retrar cun granda perdita fin al Fuorn, qual pass el tagnit occupà.

Lecourbe da sia vart s'avanzet cun sia armada fin Zernez, inua el relaschet un corp per perchürar il pass del Fuorn. Cun il rest da sias truppas as volvet el vers l'Engiadina bassa, chi eira occupada d'üna divisiun austriaca sot il commando del major Moncatzi. Lecourbe assaglit quella sper Guarda et la sforzet d'as retrar fin Scuol. Qua det major Moncatzi amo üna tentativa per tgnair sü l'inimi, ma danovmaing vint. füt el costret cun perdita da 68 morts o ferits d'as retrar nellas fortificaziuns a Punt Martina (Martinsbruck).

Laschand Lecourbe üna guarnischun a Scuol per serrar il pass da Scarl, continuat el seis marsch vers Martina. Als 14 Mars det el l'assalt a quaista formidabla posiziun austriaca, defendüda del general Knesowich. Però ad onte da totta valorusità et bravura

dell'armada francesa uon reuschit a Lecourbe da s'impatrùnir da quaist ponderus pass; el as stuvet retrar a Schlin.

General Loudon, commandant dellas truppas austriacas sper Tuor et nel Vnuost (Vingstgau) s'decidet uossa da tentar ün cuolp decissiv per sforzar Lecourbe or d'Engiadina bassa. A quel scopo doveva major Knesowich attachar als 15 Mars la posizium da Lecourbe a Schlin e nel medem temp avevan trais compagnias austriacas da passar il pass da Scarl per assaglr l'inimi a Scarl, dintant cha Loudon cun il gross da sia truppa passand tras Val Müstair il Fuorn aveva da sforzar il pass a Zernez et penetrar in Engiadina bassa.

In esecuziun da quaist plan attachet Knesowich la daman ad uras 5 impetuusamaing la posizium da Lecourbe a Schlin, füt però battü et necessità da's retrar in sias fortificaziuns a Martina. Eguala füt la sort della colonna inviada sur il Fuorn. Ils austriacs, invece da pudair sforzar il pass, gnittan chatschats inavo et persequitats fin sur il cuolm da Cierv (Cierfs) ora. Meldra fortuna avet il corp, chi passet Scarl. A quel reuschit da sorprendere il general Mainoni a Scuol, qual füt cun sià divisiun tottalmaing miss in deruotta et el s'vess rendü captiv. Però Lecourbe, chi aveva apaina sustegnü et regettà l'attacha da Knesowich, sentind la nova della disgrazia da seis general Mainoni a Scuol, s'volvet cun la major part da sias truppas senza retard vers Scuol, assaglit ils austriacs, chi reposevan da lur victorius combat et ils chatschet sur Scarl inavo in Vall Mustair.

Il resultat da quaists combats füt, cha Lecourbe restet in posess dell' Engiadina bassa et innatscheva da lá ora la posizium austriaca a Martina. Loudon retuornet a Tuor cun circa 100 captivs frances, ma eir el aveva pers trais compagnias. Amo üna vota (17 Mars) attachet Lecourbe la fortificaziun a Martina, füt però dinovmaing regettà cun granda perdita. S'veziaud el ossa massa debel per sforzar quaista posizium, conclüdet el dad interlaschar ogni offensiva, fin ch'el survgniss assistenza dell' armada in Italia, quala, sco digià dit, aveva orden da trametter üna colonna tras la Vuclina sü a seis succuors. General Dessalles arrivet effectivmaing als 17 Mars cun 4300 homens et duos chanuns a Buorm. Cun granda stainta passet el la montagna dad' Umbrail, cuverta da naiv et glatscha, et arrivet als 20 Mars a St. Maria. Cun el s'unit il corp da Lecourbe stationà a Zernez. Siand manguel da viviers in Vall Müstair as vezett Dessalles necessità dad attacher senza retard las fortificaziuns da Loudon sper Tuor.

Or da Vall d'Avigna fluescha et traversa la vallada tanter

Tuor et Müstair la Vanarola; ün pitschen flümet, però cun rivas bel e bain stipas. Davo quaist flüm aveva general Loudon erret fermas fortificaziuns, chi s'extendevan dal pe del pass d'Avigna fin al lett del Ramm et muni quellas cun 16 chanuns et 8 battagliuns d'armada regulara. Sün la costa del munt sur Tuor eiran postadas 13 compagnias da truppa irregolar (usche nomnats Schützers). A la dretta del Ramm, davo „la chasa del Eremit“ s'eleveva ün' ata schanza defaisa d'ün battagliun armada regulara. Otras truppas da reserva eiran postadas tanter Laatsch et Dür (Eirs), usche cha general Loudon disponiva in tuot sur da 14000 hommens. Als 24 Mars visitet il general en chef dell' armada tirolaisa: conte Bellegarde las fortificaziuns a Tuor, approvet tottas disposiziuns tuttas da general Loudon, be ordinet el da rinforzar l'ala dretta et diminuit a quel scopo las truppas sün l'ala sinistra sper „la chasa dell' Eremit“. Quai sta disposiziun füt nel seguit zond fatala per l'armada austriaca.

General Dessalles, chi aveva recognoschü il punct debel della posiziun austriaca, baset sün quel seis plan da battaglia. La not dels 24 Mars s'avanzet el cun sia intera armada fin Müstair. Al alba del di dels 25, lündeschdi da pasqua, intant cha il schür non permetteva als austriacs amo da vezzer seis movimaints, laschet Desalles attachar ad üna colonna las posiziuns austriacas a la sinistra del Ramm. Cun la segunda plü ferma colonna as büttet el impetusamaing sün la fortificaziun sper l'Eremit, s'impatrunit da quella, mettet la pitschna guarnischun lá situada in derotta et lura penetrand tras il fopp lett del Ramm fin sot Tuor, s'volvet el et irrumpet cun vehemenza nella rain dellas fortificaziuns imperialas. Il combat füt ossa sanguinus, ma cuort. Ils imperials circondats da tottas varts füttan complettamaing battüts; 1200 homens restettan morts o ferits, 4500 rendettan las armas. Be ad ün pitschen corp da circa 400 homens, tanter quels Loudon, reuschit d'as retrar sur la montagna da Tuor et arrivar a Barbusch (Burgais).

Amo quel di passet Dessalles cun sia armada tras la stretta da Chalavaina nel Vnuost et s'impatrunit dals cumüns Cluorn (Glurns) et Damal (Mals). Nel medem temp aveva eir Lecourbe surprais et aquisità Punt Martina et s'aveva avanzà fin Danuder (Nauders). Il di subsequent füttan conquistadas eir las atras comunitats nel Vnuost, usche cha las armadas unidas da Lecourbe et Desalles occupearan l'inter territori da Schlüdern (Schluderns) fin Fonds (Pfuns). Durante quaist occupaziun füt quella contrada saccegiada e Damal, et Cluorn ars gio quasi tottalmaing.

Lecourbe et Dessalles restettan fin als 30 Mars nel Vnuost. Però sün la nova, cha l'armada francesa del Rhein saja battüda et in retratta, non chattetan els per prudaint da penetrar plü chavuol nel pajais inimi, anzi conclüdettan da retrar eir lur armadas. Lecourbe retuornet a Ramuosch (Remüs); Dessalles a Tuor.

In quel fratep aveva general Bellegarde concentrà numerusas truppas a Laas. Sün la nova, cha l'armada francesa haja bandunà Vnuost avanzet el fin Damal et Cluorn cun il plan da s'chatschar Déssalles our da Vall Müstair. Quaist aveva postà sia truppa sot Tuor sper il cumünet nomnà Schlassuoir inua el aveva erret plüs fermas schanzas. Eir il sunteri da Tuor eira fortificha et muni cun blera artigleria. In quaista posiziun spetteva el l'inimi. Als 4 Avrigl bandunet Bellegarde cun sia armada — 12,000 homens cun numerus chanuns seis quartier a Damal et marchet in trais colonnas vers Tuor. La prüma colonna guidata da Christoph Aichta, nativ da Vall Müstair, avanzeva sün üna senda aint per la costa del munt alla sinistra del Ramm, il gross marcheava sün la strada maistra tras Chalavaina et ün terz corp, plü pitschen doveva penetrar tras il lett del Ramm fin Tuor. Allas 4½ avant mezdi arrivet il gross da Bellegarde davant las fortificaziuns da Déssalles et füt reschaivü con ün vehement fö. Ils imperials però avanzettan curaschiusamaing. La colonna, chi marcheava vers Tuor sequitand il lett del Ramm, attachet las schanzas dalla vart et as impatruñit da quellas. La truppa francesas as concentret ossa nella pradaria sot Tuor; qua naschit üna lunga et sanguinusa battaglia. Digia cumainzeva il centrum imperial da perder terrain. In quaist momaint decissiv arrivet la colonna dretta austriaca sün la costa del munt sur Tuor. Veziand Déssalles sia armada in pericul da gnir circumdada ordinet el la retirada vers Müstair. Nel sunteri da Müstair et via d'vart del Ramm dadaint la chasa del Eremit, scherchet el dinovmaing da far frunt al inimi, chi il perseguiteva. Il sunteri da Müstair füt furiusamaing assaltà dell' infanteria austriaca, ma els füttan regettats cun numerusa perdita. Pür cur cha l'artigleria arrivet et intret in acziun, füt altandem quaista posiziun praisa et las truppas francesas necessitadas da continuar lur retratta vers St. Maria. Continuadamaing persequità, pass per pass as defendand, as retiret Dessalles fin alla punt sur il Ramm, situada tanter St. Maria et Müstair. Quaista punt fa el demolir et piglia nova posiziun sün la riva dretta del Ramm,

Ün nov sanguinus combat cumainza; cun vehemenza insistan ils imperials, cun disparaziun as defenda l'armada francesas. Eir qua

füt l'artigleria austriaca, chi finalmaing decidet il combat a favur dels imperials Dessalles as retira vers St. Maria; sias truppas sun stanglantas et apaina capablas da continuar lur marsch. Davant las chasas da Sielva ramassa il subgeneral frances Petrigoni üna part da sias truppas et fa amo üna votta frunt vers l'inimi, a scopo da tgnair sü quel et dar temp al rest dell' armada da continuar sia retirada. Amo üna vota reuschescha que da regettar l'avantguardia austriaca, ma bain bod renovan il austriacs l'attach cun forzas superiuras. Valorusamaing as defenda Petrigoni fin ch'el grevamaing ferì stuvet as render cun la granda part da sia truppa. Trais chanuns et bgera munizien crodettan qua in man als austriacs. Però il rest del corp da Dessalles pudet as retrar fin Cierv, inua el restett indisturbà dals austriacs, non siond, causa della stanglantüna, quels plü in cass da continuar la persecuzien.

Usche finit il di dels 4 Avrigl 1799. Tant dad üna vart co da l'atra füt battü con granda bravura et consequentamaing eiran las perditas grandas. Fontaunas austriacas fixan il nummer da lur morts et ferits sün 1200. Quel dell' armada francesa non ais contschaint, però sün ogni cass eir grand. Be nel sunteri da Müstair dovevan as rechattar 300 morts et blassats. Sig. Jac. Huder da St. Maria, chi sco contemporan relaschet üna be massa cuorta descripiun da quaists evenimaints, requinta, cha amo lung temp davo s'chatteva soldats morts nels guads et ch'ün sepuliva fin 5 cadavers in üna fossa.

Cun la disfatta dell' armada da Dessalles s'alontanet fortünadamaing il theater della guerra da Vall Müstair. Quaist aveva dimena dürà be dals 24 da Mars fin als 5 Avrigl, ma indiciblas eiran las sofferenzas et la miseria, cha quaista cuorta campagna portet alla povra populaziun. Cur cha Dessalles rumpet aint in Vall Müstair, eira sia armada privada da tuot proviant et affomantada. Tot il necessari per il mantegniamaint dellas truppas stuvet gnir furni dallas cumunitats. Muvel, farina, bavronda, vestimainta gnittan levats davent sün via da requisiziun cun innatschas et maltrattamaint dels posesurs. Saifs et edificis gnivan demolits senza resguard, be per provedimaint da legnia. La populaziun stoveva servir alla soldatesca per transportar vivanda, munizien, far vias, legnia, sco guidas etc. etc.

Il di il plü terribel per Vall Müstair füt però ils 4 Avrigl, di dell' intrada dell' armada austriaca. Supra cità Sig. J. Huder scriva, cha las ballas crodevan sco tampesta nellas giassas da St. Maria. Duos paschaivels vaschins füttan schlupettats sün la campagna. La

granda part dels abitants eiran fügits nels guads, senza spranza da revair plü lur abitaziuns. Returnand els timidamaing la saira, chat-tettan els quellas occupadas dalla suldada, chi aveva digià rapinà tot que chi aveva per els qualche valur. Ils dits subseguaints continuet il saccheggio. Pairs tirolais comparittan cun chars et chavals, intrevan euls soldats nellas chasas, quals per üna bunaman da qualche crüzers portevan tot que chi eira movibel our chasa et chargievan sün ils charrs et ils pairs mainevan davent il butin.

Üna detagliada tabella officiala, chi exista amo ossa, stima ils danns sofferts tras l'armada francesa sün 80,873 renschs, quels dell'armada imperiala sün 172,181 renschs, in total dimena 253,055 renschs, a quel temp üna horrenda somma per üna valladetta usche povra sco Vall Müstair!

Memorabel ais finalmaing amo il factum, cha l'armada imperiala, chi eira statta clamada dal chantun nel pajais per defender sia independenza, as demosset, al main in Vall Müstair, amo plü crudela et barbara, co l'armada francesa. —

Quai al pajais, chi affida sia defaisa ad armas estras!

